Antaño



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

En español: Antes, Antiguamente

[*adverbio*]

En un tiempo pasado.

Ver: Enderantes, Por aquellas fechas, Hogaño

• Antaño las cosas eran d'otra manera qu'agora. Trabajabâmos mucho y ganabâmos mu poquino.

• Este arroyo antaño llevaba mucha agua, pero agora, como nô llueve cuasi que na, está medio seco.

Campos semánticos: Adverbios Adverbios de tiempo Gramática Tiempo cronológico

Comentarios:

Antaño se refiere sólo a tiempos pasados de al menos más de un año de antigüedad (*antaño se hacía de otra forma? antes se hacía de otra forma*).

Origen: Latín. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** español inusual. **Se usa en** toda España.

Etimología:

Del latín **hoc anno** (*en este año*) surgió en el castellano antiguo la palabra **hogaño**. Posteriormente, por analogía, se creó el opuesto **antaño** significando *el año pasado* (**ante** + **año?** *año anterior*), aunque luego pasó a usarse también para referirse a *tiempos pasados* en general, siendo palabra que aún existe como cultismo en el español, aunque está en claro declive.

"*Señores -dijo don Quijote-, vámonos poco a poco, pues ya en los nidos de* ***antaño****, no hay pájaros* ***hogaño*** *. Yo fui loco y ya soy cuerdo".* (*D. Quijote de la Mancha, 2ª parte*, Miguel de Cervantes, 1615).

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com